

# CalGEM Expenditure Plan: / Plan de gastos de CalGEM:

## Early Orphan Well State Abandonment Projects / Proyectos iniciales del programa de abandono estatal de pozos huérfanos

---

JULY 18, 2023 / 18 DE JULIO DE 2023

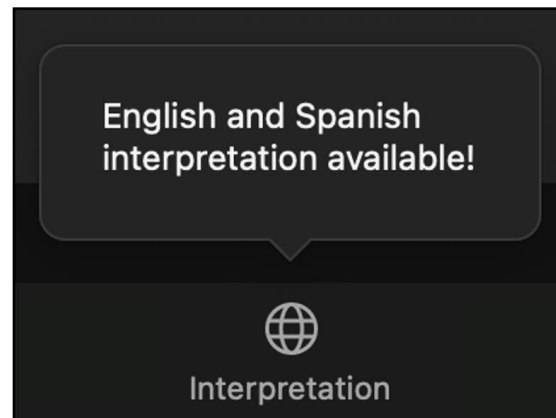


California  
Department of  
Conservation

# Interpretation / Interpretación

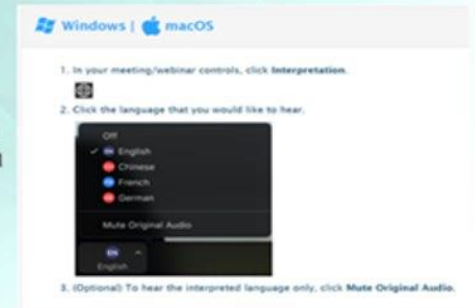
To change the language settings, please toggle the interpretation button at the bottom of Zoom and select the language you want.

Para cambiar la el idioma, active el botón de interpretación en la parte inferior de Zoom y seleccione el idioma que desee.



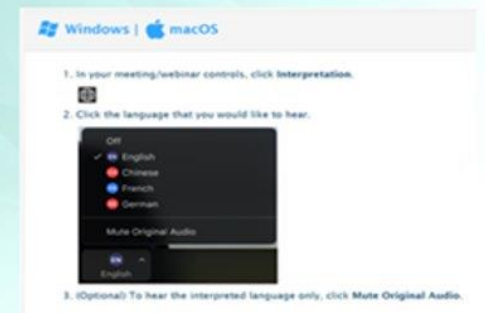
## Cómo escuchar la interpretación de un idioma

1. En los controles de la reunión o el seminario web, haga clic en interpretación (**Interpretation**). Esto se puede localizar en la parte de abajo.
2. Haga clic en el idioma que desee escuchar. Para esta reunión, va a poder ver la opción de inglés y español.
3. Para escuchar solo el idioma interpretado, haga clic en silenciar audio original (**Mute Original Audio**).



## Listening to Language Interpretation

1. In your meeting/webinar controls, click **Interpretation**. It can be located at the bottom of the screen.
2. Click the language that you would like to hear. For this meeting, you will have English and Spanish as your options.
3. To only hear the interpreted language, click **Mute Original Audio**.



# Agenda / Agenda

---

1. **Welcome / Bienvenido**
2. **Overview CalGEM Orphan Well Abandonment Program/  
Descripción general del programa de abandono de pozos huérfanos de  
CalGEM**
3. **Draft Expenditure Plan / Borrador del Plan de Gastos**
4. **Public Comment / Comentario Público**

**WELCOME**  
**BIENVENIDOS**

**COURTNEY SMITH**  
CHIEF DEPUTY  
DIRECTOR OF PROGRAMS  
CALGEM, DEPARTMENT OF  
CONSERVATION/

**DIRECTORA ADJUNTA**  
**GERENTE DE PROGRAMAS**  
**CALGEM, DEPARTAMENTO DE**  
**CONSERVACIÓN**

---

# Proposed Early Orphan Well State Abandonment Projects / Proyectos iniciales del programa de abandono de pozos huérfanos

# CalGEM Orphan Well Abandonment Program/ CalGEM Programa de abandono de pozos huérfanos

- Approximately 5,300 likely orphan oil and gas wells /  
Aproximadamente 5,300 pozos huérfanos de petróleo y gas
- New funds available/ Nuevos fondos disponibles
- \$100 million in State funds/  
\$100 millones en fondos del Estado
  - \$25 million in Federal funds/  
\$25 millones en fondos federales
  - Eligible for \$140 million more in Federal Funds/  
Elegible hasta \$140 millones más en Fondos Federales



Well in Canoga Park Field Los Angeles/  
Pozo en Canoga Park Field Los Ángeles

# Process for Prioritizing Orphan Wells for Abandonment/ Proceso para priorizar pozos huérfanos y abandono

---

September 2022: Two public meetings and a comment period on draft prioritization method./ Septiembre de 2022: dos reuniones públicas y un período de comentarios sobre el método de priorización preliminar.

February 2023: Final prioritization method released. With public input, prioritizes wells within 3,200 feet of sensitive receptors and with history of leaks./

Febrero de 2023: Método de priorización final fue publicado. Con los comentarios del público, prioriza los pozos dentro de los 3,200 pies de los receptores sensibles y con antecedentes de fugas.

February/March 2023: Met with cities and counties with most orphan wells to identify local priorities./ Febrero/marzo de 2023: Reuniones con docenas de ciudades y condados con la mayoría de los pozos huérfanos para identificar las prioridades locales.

Results evaluated identifying highest risk orphan wells legally ready for State abandonment. / Resultados evaluados para identificar pozos huérfanos de mayor riesgo que están legalmente listos para el Programa de abandono.

# Draft Expenditure Plan / Borrador del Plan de Gastos

---

- Provides framework for spending State and Federal money /  
Proporciona un marco para gastar dinero estatal y federal
- Includes: Incluye:
  - Orphan well determination process/  
Proceso de determinación de pozos huérfanos
  - Program reporting metrics/  
Informes metricos del programa
  - Workforce development contracting requirements/  
Requisitos de contratación para el desarrollo de la fuerza laboral
  - Proposed early State abandonment projects/  
Proyectos iniciales propuestos para el Abandono Estatal





# Creating High Road Job Opportunities / Creando oportunidades de trabajo

---

- All contracts require prevailing wages be paid/  
Todos los contratos requieren que se paguen los salarios más prevalentes.
- Prioritize selecting contractors that hire a skilled and trained workforce/  
Priorizar la selección de contratistas que contraten una fuerza laboral calificada y capacitada.
- \$20 million to create a workforce training pilot to train displaced oil and gas workers in closing old oil wells (Oil and Gas Well Capping Pilot)/  
\$20 millones para crear un piloto de capacitación de la fuerza laboral para capacitar a los trabajadores de petróleo y gas desplazados en la infraestructura petrolera heredada (Piloto de pozos de petróleo y gas)



# Proposed Early State Abandonment Projects/ Proyectos iniciales de abandono del estado

---

- **Approximately \$ 80M of State abandonment projects for 378 wells /**  
**Aproximadamente \$ 80M de proyectos de abandono del Estado para**  
**abordar 378 pozos**
- **Roughly \$31M (or 40% of the total) to plug 125 wells in Disadvantaged**  
**Communities (DACs) / Aproximadamente \$ 31 millones (o el 40% del**  
**total) para atender 125 pozos en comunidades desfavorecidas (DAC)**

# Proposed Projects for High-risk Wells In Communities/ Proyectos propuestos para pozos de alto riesgo en comunidades

- Focus on high-risk wells to ensure we address potential threats / Atender pozos de alto riesgo—ayudando a asegurar que no haya amenazas
- AllenCo wells in the City of Los Angeles/ Pozos de AllenCo en la Ciudad de Los Ángeles
- Orphan wells found leaking last summer (Bakersfield) and in June 2023 during joint inspection in Arvin/Lamont community/ Pozos huérfanos que se encontraron con fugas el verano pasado en Bakersfield y durante la inspección conjunta de junio de 2023 en la comunidad de Arvin/Lamont
- Orphan wells declared hazardous and with history of leaks near populated areas / Pozos huérfanos declarados peligrosos y otros pozos huérfanos ubicados cerca de areas con poblacion



Well that leaked gas in Bakersfield (Summer 2022)/ Pozo que tenía gas en Bakersfield (verano de 2022)

# Project Spotlight: AllenCo Wells

## Proyecto destacado: AllenCo Wells

---

- Community reported gas odor leaking before the depressurization of the wells/ Comunidad reportó fuga de olor a gas antes de la despresurización de los pozos
  - 21 wells/ 21 pozos
  - Adjacent to Mount St. Mary's University south of LA/ Cerca de la Universidad de St. Mary, justo al sur de Los Ángeles
  - Violations of many laws and regulations/ Incumplimiento de muchas leyes y reglamentos



# Project Spotlight: Leaking Wells in Kern County/ Proyecto destacado: pozos con fugas en el condado de Kern

- Griffin Resources 3 wells at high pressure and leaking/  
**Griffin Resources 3 pozos a alta presión y con fugas**
  - 25 orphan wells in Fruitvale Field (Bakersfield)/  
**25 pozos huérfanos en Fruitvale Field**
- Sunray/Blackstone gas leaks/ **Fugas de gas**
  - 11 wells leaking / **11 pozos fugas de gas**
  - 59 total orphan wells in Mountain View Field (Arvin/Lamont), Fruitvale, and Kern Bluff/ **59 pozos huérfanos en total en Mountain View Field (Arvin/Lamont), Fruitvale, and Kern Bluff/**
- Citadel Exploration (37 wells)/ **Exploración de Citadel (37 pozos)**
  - Oil leakage/Hazardous levels of methane/ **Fuga de petróleo/Niveles peligrosos de metano**
  - Kern Bluff Field (Bakersfield)/ **Campo Kern Bluff (Bakersfield)**



Griffin well – High Pressure/Leaking in Bakersfield / **Pozo Griffin: alta presión/fugas en Bakersfield**

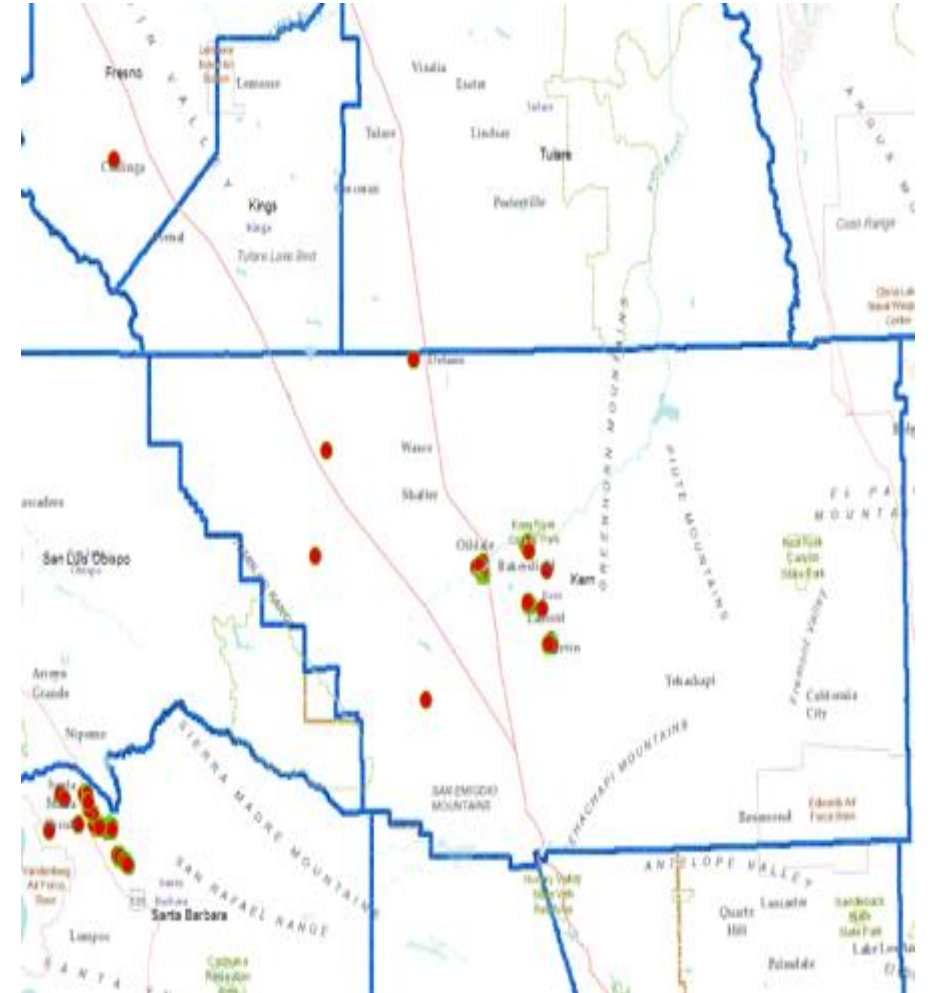
# Overview of Proposed Projects/ Descripción general de los proyectos propuestos

- Early proposed set of projects proposes to invest in communities across California: / Este primer conjunto de proyectos propuestos propone invertir en comunidades en todo California:
- By county: Por condado:
  - Ventura County (47 wells)/ Condado de Ventura (47 pozos)
    - Oxnard (Oxnard, Montalvo, and Simi Fields)
  - Santa Barbara County (172 wells); Condado de Santa Bárbara (172 pozos)
    - Santa Maria (Cat Canyon Field)



# Overview of Proposed Projects/ Descripción general de los proyectos propuestos

- **Bakersfield (89 wells)/ Bakersfield (89 pozos)**
  - **Fruitvale Field**
  - **Kern Bluff Field**
- **Arvin/Lamont Area (Mtn. View Field) (39 wells)/ Área de Arvin/Lamont (Mtn. View Field) (39 pozos)**
- **Wells in Kings and Fresno Counties (2 wells) / Pozos en los condados de Kings y Fresno (2 pozos)**



# Overview of Proposed Projects / Descripción general de los proyectos propuestos

---

- Los Angeles County (26 wells) /  
Condado de Los Ángeles (26 pozos)
  - City of Los Angeles (Las Cienegas Field) / Ciudad de Los Ángeles (Campo Las Ciénegas)
  - Canoga Park Field / Campo del Parque Canoga
  - Long Beach (Wilmington Field)/ Long Beach (campo de Wilmington)
- Orange County (3 wells)/ Condado de Orange (3 pozos)
  - Brea, Yorba Linda, Huntington Beach





# Next Steps / Próximos pasos

---

- **Finalize the Expenditure Plan based on public comments/  
Finalizar el Plan de Gastos basado en los comentarios del público**
- **Continued outreach to local governments to coordinate carrying out abandonment projects/  
Continuar el alcance con los gobiernos locales para coordinar la ejecución de proyectos de abandono**
- **Begin contracting the early abandonment projects/  
Comenzar a contratar los proyectos de abandono temprano**

# Public Comments on the Expenditure Plan / Comentarios públicos sobre el plan de gastos

---

- Public comments accepted until August 11th, 2023 /  
Se aceptan comentarios públicos hasta el 11 de agosto de 2023
- Draft Expenditure Plan available on CalGEM website: / Borrador del Plan de Gastos disponible en el sitio web de CalGEM:  
<https://www.conservation.ca.gov/calgem/Pages/State-Abandonments.aspx> and  
<https://www.conservation.ca.gov/calgem/Pages/PublicOutreachandCommunityEngagement.aspx>
- Public comment on Draft Expenditure Plan can be emailed to: /  
Envíe comentarios públicos sobre el borrador del plan de gastos al  
correo electrónico: [CalGEMOrphanWells@conservation.ca.gov](mailto:CalGEMOrphanWells@conservation.ca.gov)

# How Public Comment Will Work / Cómo funcionarán los comentarios públicos

---

- Please use the raise your hand function if you would like to provide a comment. /
- Por favor, utilice la función de levantar la mano si quiere dar un comentario
- Each speaker will have 2 minutes to comment. /
- Cada persona tendrá 2 minutos para comentar.
- We will alternate between those online and those joining by phone.  
/ Alternaremos entre los que estén en línea y los que se unan por teléfono.

**Public Comment /**  
**Comentario Público**



California

**Department of  
Conservation**

**THANK YOU  
GRACIAS**

---